



# 灣仔區童軍會 二〇〇八至二〇〇九年年報





# 目錄

回顧與前瞻 .....	1
主席的話 .....	2
區務委員玉照 .....	3
活動、訓練與拓展 .....	7
各級領袖委任 .....	13
獎勵及獎項 .....	14
財務報告 .....	21
區務委員會 .....	23
區務執行委員會 .....	24
區總部職員 .....	25
區會與旅團 .....	26
旅團絮言 .....	28
活動掠影 .....	35

## 回顧與前瞻



會長  
姚國安先生

回顧過去一年，本區區務一如往年，在主席及區總監帶領下，各支部的訓練及活動均如期舉行。其中主題節目有樂行及深資童軍支部舉辦的鬥智鬥力大比拼，童軍支部的技能比賽，幼童軍支部的澳門歷史文化保育之旅及小童軍支部的小小運動會，參加人數踴躍，成績令人滿意。而當中李鉅能名譽會長、陳立德副會長、黃廣琛主席及李劭副主席對這些活動的大力支持，令這些活動能順利舉行，實功不可沒。

如往年一樣，在參加總會及地域的比賽中，本區各參賽旅團均盡力以赴，屢創佳績，奪得不同項目的獎項；其中第十五旅幼童軍團再度勇奪香港總監盾冠軍，實令本人與有榮焉。

與大部分童軍單位的趨向相若，今年本區成員人數稍微回落至3,000人以下，但仍位列全港各區人數最多的第二名。由於灣仔是一個老區，學校旅團的發展已漸趨飽和，故此開拓公開旅團以增加成員人數是我們的一個工作重點，而保留現有成員亦是我們另一個重要的工作。就此，我非常希望目前在港島地域大廈集會、總成員人數超過 200 名的 4 個本區公開旅團不會因地域大廈的重建而影響其生存及發展空間，同時亦冀望新大廈在規劃之時，能善用及預留足夠空間，以便本區容納及開辦更多的公開旅。

最後，本人感謝主席、區總監、各委員，支部成員等過往一年的努力，繼往開來；同時亦希望能協助區會在重建計劃中奠定良好的基礎，以俾會務發展得更加美滿。

# 主席的話



主席  
黃廣琛先生

回首多年光景，映照人生，歡欣不覺地已出任區務執行委員會之成員十年了。蒙各委員、領袖及區職員支持，區務盛隆，光芒延續不減當年。旅團活動亦成績斐然，可喜可賀；其中猶記西貢百里毅行起步，偶遇港島第二二一旅代表成員首次突破外展參加，實堪擊掌敬賞。真是：

童軍代代出英雄，雌雄均存童軍心；  
凝結童軍心連力，唯是樂蕪童軍恆。

適逢區址將需重建，心繫駐區旅團落點，議務連連，日內希地域總會能妥善安排，唯我樂見，遠望他日新廈落成，回感今朝的投入，笑傲自豪。

近世紀雖科技變幻萬千，豐富我等物質生活，惟未能滿足人生歷練之重點，謂稱「德、智、體、群、美」五育。幸吾等童軍運動高瞻闊視，重身心素質、強外展技巧、增責任紀律，與五育至為配合；上至管理安排、領袖訓練，下至家長支持、孩童努力，均能達至全人發展，既可鍛鍊身體，強壓H1N1，又可啟智，遠離丸仔毒禍。

## 揮手呼喚：

讓我們孩童新一代體會童軍精神，同行長大，耀他人生。

## 祝願：

灣仔區童軍穩步向前，再闖彩艷童軍光輝。



# 區務委員玉照



名譽會長  
李鉅能先生



名譽會長  
陳梓嘉先生



名譽會長  
龐智榮先生



名譽會長  
姚錦徽先生



名譽會長  
譚蔭培先生



名譽會長  
汪長禹先生



名譽會長  
高敏堅先生



名譽會長  
何大鈞先生



名譽會長  
龐偉雄先生



名譽會長  
劉品泉先生



名譽會長  
龐偉傑先生

# 區務委員玉照



副會長  
黃有恆先生



副會長  
陳立德先生



副會長  
鄺國威醫生



副會長  
文秀英小姐



副會長  
許建平先生



副會長  
李嘉駢先生



副主席  
謝麗芬小姐



副主席  
胡兆榮先生



副主席  
李勣先生



副主席  
詹亨利先生



副主席  
張勇邦先生



區秘書  
梁秀霞小姐



區司庫  
鍾振榮先生



義務核數師  
陳卓智先生



# 區務委員玉照



薦任委員  
陳百祥先生



薦任委員  
朱威榮先生



薦任委員  
馮海志先生



薦任委員  
姚超傑先生



選任委員  
鍾治平先生



選任委員  
郭樹霖先生



選任委員  
林國雄先生



選任委員  
袁樹繁先生



選任委員  
徐佩宏先生



選任委員  
余偉基先生



選任委員  
朱國權先生

# 區務委員玉照



地域總監  
關祺先生



區總監  
容建文先生



副區總監 (行政)  
劉潤德先生



副區總監 (訓練與發展)  
霍偉倫先生



助理區總監 (深資童軍)  
司徒家輝先生



助理區總監 (童軍)  
余穗全先生



助理區總監 (幼童軍)  
黃禮和小姐



助理區總監 (小童軍)  
謝惠虹小姐



# 活動、訓練與拓展

## 區會大事紀要

- (甲) 二零零七至二零零八年度周年會議於二零零八年十月二十五日假香港童軍中心十一樓集會堂舉行，由會長姚國安先生主持，並選舉二零零八至二零零九年度區務委員會及區務執行委員會各成員。二零零八至二零零九年度區務委員就職典禮於周年會議後舉行，荷蒙 副香港總監王德良先生蒞臨主禮及指導，並頒發委任證書及各項童軍獎勵予各獲獎委員及領袖。典禮後於香港童軍中心八樓總監俱樂部金陶軒舉行聯歡晚宴，參加者凡二百四十多人。
- (乙) 本年度童軍大會操假香港政府大球場舉行，本區職員及旅團一如以往均全力支持及參加。在是次大會中，本區有82位各支部童軍成員獲頒發其支部的最高進度章。童軍獎勵方面，副區總監霍偉倫先生及第三十三旅旅長李耀武先生獲頒授「功績榮譽十字章」，第二一八旅旅長伍德富先生獲頒授「功績榮譽獎章」。
- (丙) 香港童軍總會每年均頒授獎勵予政務委員及童軍成員，以表揚其對童軍運動的服務及貢獻。本年度本區共有44位會友委員及領袖獲頒各級獎勵，除此之外，本區亦有77名成員獲社會福利署分別頒發「義務工作嘉許獎2008」金、銀、銅獎狀。
- (丁) 2009年2月24日，會長及主席在香港跑馬地紀利華木球會所一樓設宴舉行新春團拜，當晚有46名政務委員及區幹部出席是次活動。
- (戊) 幼童軍支部今年舉辦了「港澳歷史文化保育之旅」，是次保育之旅共有80名幼童軍及29名領袖參加。在澳門的行程中，除參觀當地的世界文化遺產、博物館、專題公園及澳門童軍會外，各幼童軍更有機會與澳門幼童軍認識，一起參與不同的遊戲及活動。是次活動得以順利舉行，端賴澳門童軍會對活動的協助，並得到信德船務公司何鴻榮博士、The Overlander 程世傑先生、鄧志偉先生、本區姚國安會長及黃廣琛主席的慷慨贊助。
- (己) 本區旅團一向積極參與總會舉辦的各項童軍比賽，在「樂行童軍錦標賽」中，本區轄下的港島第二二一旅樂行童軍團在單項比賽「烹飪比賽」中奪得亞軍；港島第十五旅幼童軍團在香港總監挑戰盾獲得冠軍；而港島第二二九旅深資童軍呂東獲選為模範童軍。

在港島地域比賽方面，本區旅團亦取得佳績。當中於港島地域步操比賽中，港島第二二一旅奪得公開組冠軍及最佳外觀隊伍獎，港島第十四旅則獲得季軍及最佳領隊獎。同時港島第二二一旅亦於高級組獲得亞軍及最佳外觀隊伍獎，而本區亦榮獲區際錦標。港島第二二一旅亦於港島童軍毅行暨活力行2009毅行組別的成員組(50公里)奪得冠軍，港島第十五旅則獲得亞軍；而港島第十二旅則奪得童軍組(25公里)冠軍。於港島榮譽童軍會「港島2009大潭三塘跑」跑步比賽中，港島第五海童軍旅、港島第十八旅和港島第三十五旅的參賽者均名列前茅。在傳統童軍比賽中，港島第二二九旅則於香港總監挑戰盾港島地域選拔賽勇奪冠軍，而港島第十五旅則於港島地域童軍支部技能比賽中奪得冠軍及季軍。在水上活動方面，港島第五海童軍旅和港島第三十三旅於港島童軍賽船大會主席盃女子青年組包辦冠軍及亞軍、港島第三十三旅亦於主席盃男子青年組奪得季軍佳績；而港島第五海童軍旅於幼童軍獨木舟水球賽中包辦高級組及初級組冠軍，港島第十五旅於X3單人帆船錦標賽和Otter雙人帆船錦標賽分別取得冠軍及季軍，另港島第六海童軍旅童軍團於童軍組標準艇速度錦標賽及花式錦標賽中均名列季軍。在港島地域童軍射箭比賽中，港島第十四旅、港島第十八旅、港島第六十一旅及港島第一一六旅均如去年般名列前茅，取得佳績。飛行探索者錦標賽——航空技能大比拼中，由港島第五海童軍旅及港島第十四旅包辦冠、亞及季軍。另外，港島第五海童軍旅、港島第十四旅、港島第十五旅、港島第十八旅及港島第一一六旅的參賽者均於港島童軍奧林匹克大賞賽中取得佳績，名列前茅，而港島第十四旅更於小童軍組別中取得亞軍；助理區總監(深資童軍)司徒家輝及深資童軍區長黎紀良則分別於100米和400米總監/委員邀請賽中奪得冠軍，本區亦於4X100米接力區際邀請賽中奪得季軍。

在區會比賽方面，樂行及深資童軍支部再次舉辦區深資童軍及樂行童軍門智門力大比拼2009，共有15隊參加，比賽總冠軍為港島第十五旅深資童軍團；而童軍支部亦舉辦了第二屆童軍支部技能比賽，共有九隊參加，由港島第三十五旅A隊勇奪冠軍；另外由幼童軍支部舉行的香港總監挑戰盾區選拔賽，則由港島第十五旅取得冠軍；小童軍支部舉辦的小小運動會，由港島第十四旅奪得全場總冠軍、港島第六十二旅奪得亞軍、港島第二零八旅B團奪得季軍。

童軍獎券籌募運動區最高銷售冠軍為港島第十五旅，亞軍為港島第二二九旅，季軍為港島第二零八旅，殿軍為港島第二三一旅，優異獎共2個，分別為港島第十四旅及港島第一一六旅。

- (庚) 本年度本區有21個童軍旅共52個團獲評核為全港優異旅團，超逾全區旅團半數。
- (申) 根據總會周年人數統計，本年度成員人數高達2885人，為全港第二最多成員人數之童軍區。

# 訓練與活動

## 領袖訓練

童軍領袖是要不斷地自我訓練及接受木章課程。本年度區內委員及領袖完成木章各級訓練者如下：

### 獲頒授木章

港島第一八六旅 楊國榮 (C)      港島第二〇八旅 黃笑珍 (GL)

### 完成木章高級訓練班

港島第五十六旅 戚宏徽 (S)      港島第六十二旅 伍嘉盈 (GL)      港島第一八六旅 馮藹莉 (C)  
港島第一八六旅 吳建勳 (C)      港島第一八六旅 梁偉亮 (C)      港島第一八六旅 蘇妙琮 (C)  
港島第二〇八旅 何慧蘭 (GL)      港島第二二一旅 鄭育良 (G)      港島第二七四旅 湯嘉康 (S)

### 完成支部技能訓練班

港島第六十旅 冼晞穗 (S)      港島第一八六旅 蘇妙琮 (C)      港島第一八六旅 吳建勳 (C)  
港島第二一八旅 馬慧娜 (C)      港島第二二一旅 羅志威 (R)      港島第二二九旅 賴友文 (C)

### 完成基本原則訓練班

港島第十五旅 張肖蘭 (C)      港島第十五旅 莫佩珊 (C)      港島第六十旅 冼晞穗 (S)  
港島第二一八旅 孫家詠 (C)      港島第二二一旅 鄭育良 (G)      港島第二二一旅 倫家樂 (S)  
港島第二二一旅 李華榮 (S)      港島第二二九旅 梯若中 (C)      港島第二二九旅 賴友文 (C)

### 完成領袖初級訓練班

港島第三十五旅 鄭俊豪      港島第三十五旅 林浚溢      港島第三十五旅 陳文軒  
港島第六十旅 冼晞穗      港島第六十旅 唐藹盈      港島第六十二旅 鄭樂勤  
港島第二〇八旅 鍾婷芝      港島第二一八旅 孫家詠      港島第二二九旅 何君浩  
港島第二四五旅 關鎮滔      港島第二四五旅 朱凱琴      港島第二四五旅 許敖彰  
港島第一三六〇旅 余曉盈      港島第一三六〇旅 周美如      港島第一三六〇旅 馮碧華  
港島第一三六〇旅 卓嘉欣      港島第一三六〇旅 黎淑媚      港島第一四八二旅 陳偉傑  
港島第一四八二旅 文建邦      港島第一四八二旅 劉俊謙

COM / G = 總監/旅長      R = 樂行童軍      V = 深資童軍      S = 童軍      C = 幼童軍      GL = 小童軍



## 支部訓練

### 樂行童軍與深資童軍支部

光陰似箭，日月如梭，轉瞬間，一年又過去了。本區樂行及深資童軍支部在過去一年裡舉辦多項訓練及活動，計有消防訓練班、童軍技能(營藝及原野烹飪)訓練班等。藉着一些新穎的訓練及活動，令樂行及深資童軍們接觸多些新奇事物及增加他們的知識，從而提高各成員的技能及協助他們考取各項獎章。樂行及深資童軍們亦有支持協助總會和地域所舉辦的活動，例如出席及服務2008香港童軍大會、2008港島童軍繽紛日和港島毅行等。

在2009年2月21日，本支部再次舉辦區深資童軍及樂行童軍鬥智鬥力大比拼2009，蒙區副主席李劭先生贊助及蒞臨擔任頒獎嘉賓，並向各參賽成員訓勉致辭。是次比賽以團隊合作式舉行，共有15隊參加，內容包括智力、體力、創意及應變各方面的挑戰。各項事工計

有：眼明手快通識問、運籌帷幄九宮格、射籃運動、生果大比拼區章製作及迷城穿梭戰棋遊戲等。是項比賽的總冠軍為港島第十五旅深資童軍團。

在2008年9月28日舉行的港島地域步操比賽2008中，由港島第五海童軍旅、港島第三十三旅及港島第五十六旅的童軍、深資童軍和樂行童軍等成員組成的混合隊伍，代表區會參加是次比賽，成績理想，並聯同港島第二二一旅及港島第十四旅協助區會獲得是年度步操比賽「國際錦標」殊榮，也藉此加深區內旅團各支部的聯繫。

展望來年，本支部將繼續舉行更多不同類型的訓練及活動，加強與區內旅團聯絡，共同推廣童軍運動，同時鼓勵各樂行及深資童軍繼續踴躍參與區會、地域及總會所舉辦的各項訓練、活動和服務。

### 童軍支部

回顧這一年，本支部所開辦的訓練班及活動都能夠順利完成，全賴各區職員及旅團領袖的協助，報名人數之踴躍亦是一個非常重要的成功因素，在此感謝萬分。本年度開辦的訓練班包括有：航空章訓練班、環境保護專章訓練班、地圖繪製專章訓練班、領導才訓練班及林務專章訓練班；在林務專章訓練班裏，各學員除可得到高級郊野公園主任親臨講授課節外，更在漁農自然護理署的職員安排下每人均可種植數株樹苗，由於大多數成員都是第一次種植，所以各人都表現得十分喜悅。

另外亦舉辦了第二屆童軍支部技能比賽。主辦童軍支部技能比賽主要目的，是希望透過公開比賽，使各童軍成員能夠把童軍技能發揮所長，而是次比賽有九隊本區的旅團童軍參加，當日各隊伍由早上至晚上共比賽多個項目，包括有：觀察、定向、先鋒工程、團隊機智、地圖繪製、原野烹飪等。經過整日的比賽後，由港島第三十五旅A隊勇奪冠軍，亞軍由港島第十二旅奪得，季軍則由港島第十四旅B隊奪得，其他各隊亦表現出色，能夠發揮小隊合作精神，當日還邀請到是次活動贊助人本區名譽會長李鉅能先生到場為各參賽成員打氣及頒發各項比賽獎勵和全場總冠、

亞、季軍獎盃。賽後各參加者還在大潭享受了一個豐富的燒烤晚餐，展望下屆會更加出色。

童軍支部成員參加地域舉辦之比賽活動，成績亦令人鼓舞，包括有：

港島地域童軍支部技能比賽(冠軍：港島第十五旅B隊；季軍：港島第十五旅A隊)

港島童軍毅行50公里童軍組別(冠軍：港島第二二一旅；亞軍：港島第十五旅)

港島童軍毅行25公里童軍組別(冠軍：港島第十二旅)

本年度考獲總領袖獎章成員共有九位，分別是港島第十五旅的嚴圻、林凱健、馮卓賢、麥文俊及方敏聰；港島第三十五旅鄧榮基；港島第九十八旅袁子軒；港島第一八六旅黃文禮及港島第二二九旅呂東，在此恭賀他們考獲總領袖獎章童軍外，更希望他們把經驗與其他成員分享，使未來有更多童軍成員能考獲這個支部最高獎章。

來年度本支部仍然會開辦多元化之訓練班及活動，藉此加強各童軍對童軍技能的認識及興趣。

## 幼童軍支部

回顧過去一年，幼童軍支部舉辦了一連串的訓練及活動，訓練方面，2008年5月4及10日舉辦了急救章訓練班，共有64名幼童軍參加，訓練班之目的是教導孩子認識基本急救常識和方法，最重要的一環，是學習保持鎮定及向成年人求助。9月27日、10月4及11日舉辦了共有63名幼童軍參加的箭藝訓練班，除提高他們對箭藝運動的興趣及注重強身健體外，並協助其考取金紫荊獎章之箭藝項目。

在2008年7月12至14日舉辦了「港澳歷史文化保育之旅」，活動的目的為使各幼童軍認識香港和澳門有相同的歷史背景，由中國的領土淪為外國的殖民地，及後兩地政府對經濟發展和歷史文化保育方面各有異同，從而知道香港在歷史文化保育長遠發展的路向，而他們對此可作的貢獻。參加的幼童軍必須考獲香港歷史章，才獲甄選成為代表團的成員。是次保育之旅共有80名幼童軍及29名領袖參加，於6月10日進行了授旗禮及營前聚會。在澳門的行程中，我們經歷日曬雨淋，各成員興致勃勃穿梭大街小巷及新舊的建築物，參觀當地的世界文化遺產、博物館、專題公園及澳門童軍會。各幼童軍更有機會與澳門數個旅團的幼童軍認識，一起參與不同的遊戲及活動，共渡一個精采和愉快的晚上。大家全程住宿鮑思高青年村慈青營，晚上來自各旅團成員更可互相傾談，加深彼此間的友誼。回港後在8月23日，舉行營後聚會，分享大家的感受和幼童軍們的作品。令幼童軍驚喜者，是其所交的作品獲頒發「萬語千言」徵文大賞、「澳門放大鏡」創作大賞及「難忘一刻」創作大賞等獎項。活動得以順利舉行，再要感謝澳門童軍會對活動的協助，信德船務公司何鴻樂博士、The Overlander 程世傑先生、鄧志偉先生、本區姚國安會長及黃廣琛主席的慷慨贊助。

## 小童軍支部

經過百年的滄桑，百年的期待，2008年奧運會終於在中國北京順利舉辦了。而本區小童軍支部為了投入奧運會的熱潮，亦於灣仔港灣道運動場舉辦了一個小小運動會。是次運動會由副會長陳立德先生慷慨贊助，共吸引了10個小童軍團約280人參加。比賽共分為個人、隊際及親子等三大項目。個人項目有擲豆袋、跳遠、30米徑賽；隊際項目有4x25米徑賽接力；至於親子項目方面分別有跳大繩及障礙賽等。在運動場內氣氛十分熱鬧，吶喊聲音此起彼落，各旅團的啦啦隊齊聲為自己的隊友叫口號，震撼了整個運動場。結果由港島第十四旅奪得全場總冠軍、港島第六十二旅奪得亞軍、港島第二百零八旅B團奪得季軍。

母親節是一個感謝母親的節慶。為了讓小童軍可以表達對母親的愛意。我們特別舉辦了「母親節心

2008年11月1日舉行香港總監挑戰盾一區選拔賽，在此感謝東華三院李賜豪小學借出場地。比賽項目包括：童軍常識、金氏遊戲、繩結、體育技能及神秘項目。當日賽果如下：冠軍為港島第十五旅、亞軍為港島第二二九旅、季軍為港島第六十一旅、優異獎分別為港島第十八旅和港島第二七四旅。五個旅團代表區會出席港島地域於12月14日之選拔賽，當中港島第二二九旅和港島第十五旅分別贏得冠軍及優異獎，成為代表港島地域出線到總會決賽的五個旅團之一；就此港島第十五旅於總會決賽中摘取香港總監挑戰盾之冠軍，將會在香港童軍大會操2009中獲頒授冠軍盾。

在自然保育方面，2008年12月與小童軍支部合作，並邀請亦在地域總部集會的港島第十二海童軍旅之幼童軍參與，利用報紙及雜誌紙摺成心形，然後用繩和顏色鐵線綁在樹框，合力製成愛心聖誕樹，豎立在港島地域總部地下大堂，宣傳環保再用，表達出愛人、愛神、愛物的意念；明年港島地域總部遷拆，我們這棵用了十二年的樹框，便要暫時退役。2009年2、3月期間，舉辦了維護自然世界章訓練班，取錄47位幼童軍，課程以灣仔自然徑為探討項目之一，由認識本區的自然環境出發，及至社區的環境，二者如何唇齒相依，從而知道愛護大自然的重要，各學員更每人種植一株水仙花，在新春佳節，為自己家居增添喜慶的氣氛。

前線之旅團領袖，憑著滿腔熱誠和使命感，付出愛心及精力，最終的目的是使幼童軍們將來能成為良好公民，有助於社會，在此感謝各位領袖對旅團、區會、地域及總會的支持。展望將來，希望大家再接再勵，緊密合作，再創高峰。

意禮品工作坊」，使小童軍可以親手製造一個愛心袋及心意禮物於母親節當日獻給母親。

隨了以上之活動外，今年亦分別舉辦了「金氏遊戲日」及「齊來學唱童軍歌」兩個活動。目的讓小童軍體驗更多美好的童軍生活及對童軍的傳統和特色有更深入的了解。在「金氏遊戲日」中小童軍都欣然接受以視覺、觸覺、聽覺及味覺之考驗，而他們都可從活動中體驗到無窮的樂趣。在「齊來學唱童軍歌」活動中大家都學會了富有童軍色彩及意義的童軍歌曲。以上兩個活動小童軍們均樂在其中，回味無窮，享受難忘的童軍樂。

展望來年，我們會繼續舉辦不同類型的活動及訓練給區內小童軍參與，希望各旅團能繼續支持及積極參與。



## 專章考取

### 深資童軍支部

	申請	合格
<b>深資童軍獎章</b>		
段章－ 責任	3	3
自立	2	2
活動	3	3
<b>其他</b>		
宗教	2	2



### 童軍支部

教導組	申請	合格
游泳	9	3
林務	1	0
先鋒工程	2	0
野外定向	2	1
觀察	1	1

服務組	申請	合格
救護	12	12
指引	11	5
語言	5	2
消防	2	0

技能組	申請	合格
技擊	4	3
探險	20	13
烹飪	21	18
體育	6	2
野外定向	20	18

	申請	合格
露營	9	8
林務	3	1
先鋒工程	6	0
觀察	6	6
電子	1	1
機械	1	1
通訊	1	1
電腦	4	4
潛水	1	1
射箭	1	1
公民	1	1

興趣組	申請	合格
獨木舟	4	4
滑浪風帆	1	1

其他獎章及徽章	申請	合格
社區參與章	1	1





# 各級領袖委任

## 領袖委任書

旅團	職銜	姓名
灣仔區	幼童軍區長	楊國榮
灣仔區	小童軍區長	伍嘉盈
灣仔區	區設備管理員	林倩雯
灣仔區	區領袖	蔡振輝
港島第十五旅	副旅長	謝君健
港島第二二一旅	樂行童軍副團長	羅志威
港島第十五旅	深資童軍副團長	盧偉基
港島第一六八旅	童軍團長	伍維錦

旅團	職銜	姓名
港島第二七四旅	童軍副團長	湯嘉康
港島第五海童軍旅	幼童軍副團長	原博文
港島第十八旅	幼童軍副團長	胡永祥
港島第二一八旅	幼童軍副團長	梁衍奇
港島第二〇八旅	小童軍團長	何慧蘭
港島第一八六旅	小童軍副團長	伍國熙
港島第二五五旅	小童軍副團長	陳凱儀

## 領袖暫許委任書

旅團	職銜	姓名
港島第八十八旅	旅長	郭翠珊
港島第二二一旅	旅長	林少華
港島第二二一旅	副旅長	鄭育良
港島第二二一旅	樂行童軍副團長	廖俊威
港島第二二一旅	樂行童軍副團長	羅應年
港島第五海童軍旅	深資童軍副團長	楊啟聰
九龍第二一八旅	深資童軍副團長	羅可欣
港島第二二一旅	深資童軍副團長	黎啟華
港島第二二一旅	深資童軍副團長	林榮生
港島第二二一旅	深資童軍副團長	曾智棠
港島第八十八旅	童軍團長	劉健文
港島第十二旅	童軍副團長	謝卓賢
港島第十五旅	童軍副團長	林凱謙
港島第十五旅	童軍副團長	陳致軒
港島第五十六旅	童軍副團長	黃城灝

旅團	職銜	姓名
港島第六十旅	童軍副團長	冼晞穗
港島第六十旅	童軍副團長	朱峻賢
港島第一五六旅	童軍副團長	盧汝坤
港島第一六八旅	童軍副團長	舒志傑
港島第二二一旅	童軍副團長	李華榮
港島第二二一旅	童軍副團長	倫家樂
港島第二一八旅	幼童軍團長	馬慧娜
港島第十五旅	幼童軍副團長	張肖蘭
港島第一六八旅	幼童軍副團長	王佩玲
港島第二〇八旅	幼童軍副團長	孔云岫
港島第二〇八旅	幼童軍副團長	楊詠雅
港島第二一八旅	幼童軍副團長	孫家詠
港島第二〇八旅	小童軍團長	鍾婷芝
港島第六十一旅	小童軍副團長	余凱雯
港島第一八六旅	小童軍副團長	黃苡婷

# 獎勵及獎項

## 童軍總會獎勵

香港童軍總會每年均頒授獎勵予政務委員及童軍成員以表揚其對童軍運動的服務及貢獻。本年度本區成員獲頒獎勵如下：

### 功績榮譽十字章

灣仔區副區總監 港島第三十三旅旅長	霍偉倫 李耀武
----------------------	------------

港島第二二九旅童軍副團長 港島第二二九旅童軍副團長 港島第二四五旅幼童軍團長	陳敏英 賴友文 林沛慧
----------------------------------------------	-------------------

### 功績榮譽獎章

港島第二一八旅旅長	伍德富
-----------	-----

### 感謝狀

灣仔區助理區總監 (深資童軍)之夫人	司徒家輝夫人
-----------------------	--------

### 優異服務獎章

灣仔區名譽會長 灣仔區核數師 港島第六十二旅幼童軍團長 港島第八十旅幼童軍團長	汪長禹 陳卓智 譚麗芬 黃珪玲
--------------------------------------------------	--------------------------

### 香港總監榮譽笛子

灣仔區幼童軍區長	趙國麟
----------	-----

### 優良服務獎章

港島第一八六旅旅務委員會主席 港島第五海童軍旅旅務委員會秘書 港島第五海童軍旅旅務委員會司庫 港島第十五旅旅務委員會司庫 港島第一八六旅旅務委員會司庫 港島第一八六旅旅務委員會委員 港島第十四旅樂行童軍副團長 港島第十四旅幼童軍副團長 港島第十四旅小童軍團長 港島第三十六旅幼童軍團長 港島第五十六旅深資童軍副團長 港島第一八六旅童軍副團長 港島第一八六旅幼童軍團長 港島第二二一旅深資童軍副團長	陳紹基 王家興 趙善聰 吳建明 陳翠玲 蘇聲雲 李勁芝 關家華 莊雨陸 方曉舜 陳茗茵 黎慕瑩 封愛霞 王贊明 許忠健
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 長期服務二星獎章

灣仔區名譽會長 港島第十五旅顧問	陳梓嘉 譚黃瑪琳
---------------------	-------------

### 長期服務獎章

灣仔區區務委員會委員 港島第一一六旅童軍副團長 港島第一五七旅幼童軍團長 港島第二三一旅幼童軍團長	姚超傑 葉志銘 許敏儀 吳慧娟
------------------------------------------------------------	--------------------------

### 十年長期服務獎狀

名譽會長	汪長禹
------	-----

### 五年長期服務獎狀

名譽會長 名譽會長	何大鈞 龐偉雄
--------------	------------

## 民政事務局局長嘉許計劃

民政事務局舉辦「民政事務局局長嘉許計劃」以表揚前線義務領袖對青少年制服團體的貢獻。本年度港島第一八六旅旅長徐克儉先生獲本區推薦，並經地域及總會認同，獲民政事務局頒授「民政事務局局長嘉許獎狀」及「嘉許獎章」。

## 地域總監嘉許狀

港島第十八旅深資童軍團 港島第十八旅深資童軍團及童軍團	陳燕芳女士 張張毅盈女士	港島第十八旅童軍團 港島第十八旅童軍團及幼童軍團	阮慕貞女士 梁淑敏女士
--------------------------------	-----------------	-----------------------------	----------------



## 區總監嘉許

### 區總監嘉許狀

港島第十五旅深資童軍副團長	盧偉基先生
港島第十五旅深資童軍副團長	周卓君先生
港島第十八旅深資童軍團長	陳成志先生
港島第十八旅深資童軍副團長	林卓延先生
港島第三十五旅童軍團長	伍穎珊小姐
港島第三十五旅童軍副團長	蔡振輝先生
港島第三十五旅童軍副團長	謝國富先生
港島第三十五旅童軍副團長	李國暉先生
港島第三十五旅童軍副團長	吳志權先生
港島第三十五旅童軍副團長	鄭俊豪先生
港島第三十五旅童軍副團長	林浚溢先生
港島第一八六旅童軍團長	宋紹雄先生
港島第一八六旅童軍副團長	文浩智先生

港島第一八六旅童軍副團長	陳沛欣小姐
港島第一八六旅童軍副團長	張嘉政先生
港島第一八六旅童軍副團長	陳國耀先生

### 區總監嘉許金獎

港島第十五旅	深資童軍團
港島第十八旅	深資童軍團
港島第十五旅	童軍團

### 區總監嘉許銅獎

港島第三十五旅	童軍團
港島第九十八旅	童軍團
港島第一八六旅	童軍團
港島第二二九旅	童軍團

## 義務工作嘉許狀 2008

為表揚熱心人士對社會服務的貢獻，社會福利署於向其頒發「義務工作嘉許狀2008」。本年度被本區推薦而獲獎人士如下：

### 金獎

區司庫	鍾振榮先生	港島第三十五旅童軍團長	朱國權先生
區秘書	梁秀霞小姐	港島第六十旅旅長	黃紹鍵先生
副區總監 (行政)	劉潤德先生	港島第六十一旅副旅長	余偉基先生
副區總監 (訓練與發展)	霍偉倫先生	港島第九十八旅童軍團長	劉振業先生
助理區總監 (深資童軍)	司徒家輝先生	港島第一一五旅童軍團長	林錦邦先生
助理區總監 (童軍)	余穗全先生	港島第一八六旅幼童軍副團長	楊國榮先生
助理區總監 (幼童軍)	黃禮和小姐	港島第二一二旅旅長	朱惠玲小姐
助理區總監 (小童軍)	謝惠虹小姐	港島第二一八旅旅長	伍德富先生
樂行童軍區長	羅卓華先生	港島第二一八旅幼童軍團長	馬慧娜小姐
深資童軍區長	黎紀良先生	港島第二一八旅幼童軍副團長	梁衍奇小姐
童軍區長	黃世瑛先生	港島第二一八旅幼童軍副團長	麥朗寧先生
幼童軍區長	陳成志先生	港島第二二九旅旅長	孫慧玲小姐
幼童軍區長	趙國麟先生	港島第二三一旅幼童軍團長	吳慧娟小姐
小童軍區長	梁靜儀小姐		
區領袖	黃家寧先生		
區領袖	姚瑞明先生		
幼童軍區長	陳穎君小姐		
區物資管理員	林倩雯小姐		
港島第六海童軍旅旅務委員會主席	陳世光先生		
港島第六海童軍旅旅長	周活鑾先生		
港島第十二旅童軍團長	梁凱俊先生		
港島第十四旅旅長	郭樹霖先生		
港島第三十三旅旅長	李耀武先生		

### 銀獎

會長	姚國安先生
主席	黃廣琛先生
副主席	詹亨利先生
選任委員	徐佩宏先生
專章秘書	陳靜嫻小姐
深資童軍區長	麥偉雄先生
區領袖	鄧禮健先生
區領袖	麥家興先生
區領袖	區惠敏小姐





## 表揚旅團主辦機構 2008

香港童軍總會於本年度頒發「表揚旅團主辦機構2008」獎項，以表揚該等機構對童軍運動的貢獻。本區獲獎主辦機構如下：

### 金狀

港島第六十旅	鄧肇堅維多利亞官立中學	50年
港島第六十一旅	東華三院李賜豪小學	50年
港島第七十七旅	香港警察隊	45年
港島第一一五旅	佛教黃鳳翎中學	40年
港島第一一六旅	聖雅各福群會	40年
港島第一七九旅	聖公會鄧肇堅中學	30年
港島第二〇八旅	聖公會聖雅各小學	25年
港島第三十六旅	軒尼詩道官立上午小學	15年

### 銀狀

港島第二六九旅	香港佛教聯合會青少年中心	10年
港島第二七四旅	大坑坊眾福利會大坑青年中心	10年
港島第二七七旅	恆益物業管理有限公司——比華利山	10年
港島第六十二旅	香港小童群益會成長發展中心	5年
港島第一四八二旅	寶血小學	5年

## 比賽獎項

每年區會、地域及總會皆舉辦各項比賽，各旅團均奮力參與。現將各旅團在該等比賽所獲取的成績羅列如下：

### 全港比賽優勝旅團 / 成員

#### 樂行童軍錦標賽——烹飪比賽

亞 軍： 港島第二二一旅

#### 香港總監挑戰盾

冠 軍： 港島第十五旅

#### 模範童軍

呂 東 港島第二二九旅深資童軍

### 地域比賽優勝旅團 / 成員

#### 港島地域步操比賽

##### 公開組

冠 軍： 港島第二二一旅(混合隊伍)

季 軍： 港島第十四旅(混合隊伍)

最佳外觀隊伍獎： 港島第二二一旅(混合隊伍)

最佳領隊獎： 港島第十四旅(混合隊伍)

##### 高級組

亞 軍： 港島第二二一旅(混合隊伍)

最佳外觀隊伍獎： 港島第二二一旅(混合隊伍)

區 際 錦 標： 灣仔區

#### 港島童軍奧林匹克大賞賽

##### 小童軍組徑賽

##### 30米徑賽A組

第七名： 港島第十四旅

鄺栢琪

##### 30米徑賽B組

冠 軍： 港島第十四旅

于 楊

##### 個人障礙賽A組

第六名： 港島第十四旅

賴罡賢

##### 隊制障礙賽

冠 軍： 港島第十四旅(第二隊)

##### 小童軍組田賽

##### 呼拉圈

第七名： 港島第十四旅

謝裕婷

##### 傳球競技賽

冠 軍： 港島第十四旅(第三隊)

季 軍： 港島第十四旅(第三隊)

##### 彩虹豆袋賽

冠 軍： 港島第十四旅(第二隊)

##### 幼童軍組徑賽

##### 男子組60米賽跑

冠 軍： 港島第十五旅

莊立暉

第六名： 港島第十五旅

霍立謙

### 女子組60米賽跑

冠 軍：港島第一八六旅A團 陳美怡

### 男子組100米賽跑

冠 軍：港島第十五旅 莊立暉  
季 軍：港島第十八旅 張皓天  
第七名：港島第十八旅 陳斯傑

### 女子組100米賽跑

亞 軍：港島第一八六旅A團 陳美怡

### 4 X 100米接力賽

第四名：港島第十八旅

### 幼童軍組田賽

#### 男子組擲木球

亞 軍：港島第十八旅 易子洋  
第五名：港島第十八旅 曹淦霆  
第八名：港島第五海童軍旅 周錄俊

#### 女子組擲木球

季 軍：港島第十四旅 陳穎瑜

### 男子組跳遠

第八名：港島第十五旅 黃挺軒

### 女子組跳遠

亞 軍：港島第一八六旅A團 陳美怡  
季 軍：港島第五海童軍旅 蔡嘉璐

### 深資童軍組徑賽

#### 女子組100米賽跑

冠 軍：港島第五海童軍旅 羅嘉利

#### 女子組推鉛球

亞 軍：港島第五海童軍旅 羅嘉利

### 區際邀請賽

#### 4 X 100米接力賽

季 軍：灣仔區

### 總監/委員邀請賽

#### 100米賽跑

冠 軍：灣仔區深資童軍區長 黎紀良

#### 400米賽跑

冠 軍：灣仔區助理區總監(深資童軍) 司徒家輝  
亞 軍：灣仔區深資童軍區長 黎紀良

### 團體獎

#### 小童軍組

亞 軍：港島第十四旅

#### 幼童軍組

第四名：港島第十五旅  
第五名：港島第十八旅  
第六名：港島第一八六旅

### 港島童軍毅行暨活力行2009

#### 成員組(50公里)

冠 軍：港島第二二一旅  
亞 軍：港島第十五旅

#### 童軍組(25公里)

冠 軍：港島第十二旅

### 港島童軍支部技能比賽

冠 軍：港島第十五旅B團  
季 軍：港島第十五旅A團

### 港島榮譽童軍會

#### 「港島2009大潭三塘跑」跑步比賽

#### 主席盃幼童軍男子組(2,000米)

亞 軍：港島第五海童軍旅 戴文韜

#### 女子公開組(4,430米)

冠 軍：港島第五海童軍旅 謝雲岫  
亞 軍：港島第十八旅 蔡婉華

#### 會長盃童軍男子組(4,430米)

冠 軍：港島第三十五旅 郭豐霖

### 港島童軍賽船大會

#### 男子青年組(主席盃)

季 軍：港島第三十三旅 胡凱傑

#### 女子青年組(主席盃)

冠 軍：港島第五海童軍旅 原嘉勵  
亞 軍：港島第三十三旅 阮嘉丰

### 幼童軍獨木舟水球賽

#### 高級組

冠 軍：港島第五海童軍旅

#### 初級組

冠 軍：港島第五海童軍旅

**X3 單人帆船錦標賽**

冠 軍：港島第十五旅 馮卓賢  
季 軍：港島第十五旅 麥毅朗

**Otter 雙人帆船錦標賽**

冠 軍：港島第十五旅童軍團 馮卓賢／鄧晉豪  
季 軍：港島第十五旅童軍團 劉冠宏／馮卓謙

**童軍組標準艇速度錦標賽(賽程1000米)**

季 軍：港島第六海童軍旅童軍團

**童軍標準艇花式錦標賽**

季 軍：港島第六海童軍旅童軍團

**港島地域童軍中期射箭比賽**

**幼童軍反曲弓女子組**

冠 軍：港島第六十一旅 李皓晴  
亞 軍：港島第六十一旅 曹詩明  
季 軍：港島第六十一旅 錢詩穎

**童軍反曲弓男子組**

冠 軍：港島第十八旅何卓軒  
亞 軍：港島第十八旅李皓智  
季 軍：港島第一一六旅 甘文義

**童軍反曲弓女子組**

冠 軍：港島第十八旅 張秋韻  
亞 軍：港島第十八旅 蔡巧盈  
季 軍：港島第一一六旅 梁嘉慧

**深資童軍／樂行童軍／領袖反曲弓男子組**

亞 軍：港島第十四旅樂行童軍團 潘偉傑

**反曲弓射手男子組**

冠 軍：港島第十八旅童軍團 鄺定邦

**港島地域童軍射箭比賽**

**幼童軍反曲弓女子組**

冠 軍：港島第六十一旅 李皓晴  
亞 軍：港島第六十一旅 錢詩穎  
季 軍：港島第六十一旅 梁麗珍

**童軍反曲弓男女子混合組**

冠 軍：港島第一一六旅 陳日楠  
亞 軍：港島第十八旅 李皓智

**反曲弓射手男子組**

亞 軍：港島第十八旅童軍團 鄺定邦

**港島飛行探索者錦標賽 ——**

**航空技能大比拼(幼童軍)**

冠 軍：港島第五海童軍旅 盧威樂、陳浩志  
楊子賢、賴俊傑  
亞 軍：港島第十四旅 黎柏林、陳弘軒  
陳浩賢、鄧愷攷  
季 軍：港島第五海童軍旅 衛俊杰、戴文韜  
周錄俊、王義鐸

**香港總監挑戰盾 —— 港島地域選拔賽**

冠 軍：港島第二二九旅  
優異獎：港島第十五旅

**區會比賽成績**

**深資童軍及樂行童軍鬥智鬥力大比拼2009**

總冠軍：港島第十五旅深資童軍團D隊  
總亞軍：港島第十四旅深資童軍團  
總季軍：港島第十五旅深資童軍團F隊

**童軍支部技能比賽**

總冠軍：港島第三十五旅A隊  
總亞軍：港島第十二旅  
總季軍：港島第十四旅B隊

**香港總監挑戰盾區選拔賽2008**

冠 軍：港島第十五旅  
亞 軍：港島第二二九旅  
季 軍：港島第六十一旅  
優異獎：港島第十八旅  
優異獎：港島第二七四旅

**小小運動會**

總冠軍：港島第十四旅  
總亞軍：港島第六十二旅  
總季軍：港島第二〇八旅B團

**灣仔區童軍獎券最高銷售獎**

冠 軍：港島第十五旅  
亞 軍：港島第二二九旅  
季 軍：港島第二〇八旅  
殿 軍：港島第二三一旅  
優異獎：港島第十四旅  
優異獎：港島第一八六旅





# 財務報告

THE SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG  
WANCHAI DISTRICT  
灣仔區童軍會

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2009

(EXPRESSED IN HONG KONG DOLLARS)

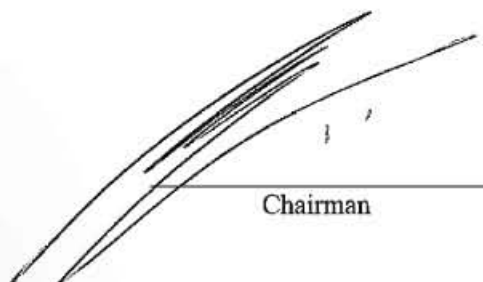
	Note	2009	2008
<b>INCOME</b>			
Subsidies from Chairman, presidents and others		88,783.10	36,309.90
Subscription fees		71,400.00	66,600.00
Subsidies from Hong Kong Island Region		6,000.00	5,000.00
Share of proceeds from raffle tickets		84,913.50	78,069.50
Sales of district badges		3,360.00	2,352.00
Activity and training income		193,466.00	107,580.00
Bank interest		7,533.26	22,991.88
Other income		507.90	705.00
		<u>455,963.76</u>	<u>319,608.28</u>
<b>EXPENDITURE</b>			
Activity and training expenses		<u>323,739.56</u>	<u>170,174.45</u>
Administration expenses :-			
Computer expenses		2,863.00	2,425.40
Electricity		2,171.00	1,437.00
Mandatory provident fund		2,102.40	1,812.67
Postage		566.00	480.00
Printing and stationery		1,742.90	1,006.50
Purchase of property, plant and equipment		14,996.00	4,564.40
Rent		340.00	395.00
Salaries		42,048.00	36,253.00
Sundry expenses		10,968.80	4,775.00
Telephone		1,536.00	1,536.00
Travelling		573.40	60.00
		<u>79,907.50</u>	<u>54,744.97</u>
		<u>403,647.06</u>	<u>224,919.42</u>
<b>SURPLUS FOR THE YEAR</b>		52,316.70	94,688.86
<b>TRANSFER TO GENERAL FUND</b>	5	<u>52,316.70</u>	<u>94,688.86</u>
<b>BALANCE CARRIED FORWARD</b>		<u>-</u>	<u>-</u>

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

**BALANCE SHEET AS AT 31ST MARCH 2009**  
**(EXPRESSED IN HONG KONG DOLLARS)**

	Note	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>			
Property, plant and equipment		<u>2.00</u>	<u>2.00</u>
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Accounts receivables	8	33,528.24	6,111.30
Prepayment		216.60	-
Cash at banks	9	914,830.83	888,325.57
Cash in hand	9	<u>300.00</u>	<u>300.00</u>
		<u>948,875.67</u>	<u>894,736.87</u>
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Accounts payable	10	<u>13,010.50</u>	<u>11,188.40</u>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>			
		<u>935,865.17</u>	<u>883,548.47</u>
		<u>935,867.17</u>	<u>883,550.47</u>
Represented by :			
<b>GENERAL FUND</b>	5	<u>935,867.17</u>	<u>883,550.47</u>

Approved by the Executive Committee on 23 JUN 2009



Chairman



Hon. Treasurer



District Commissioner

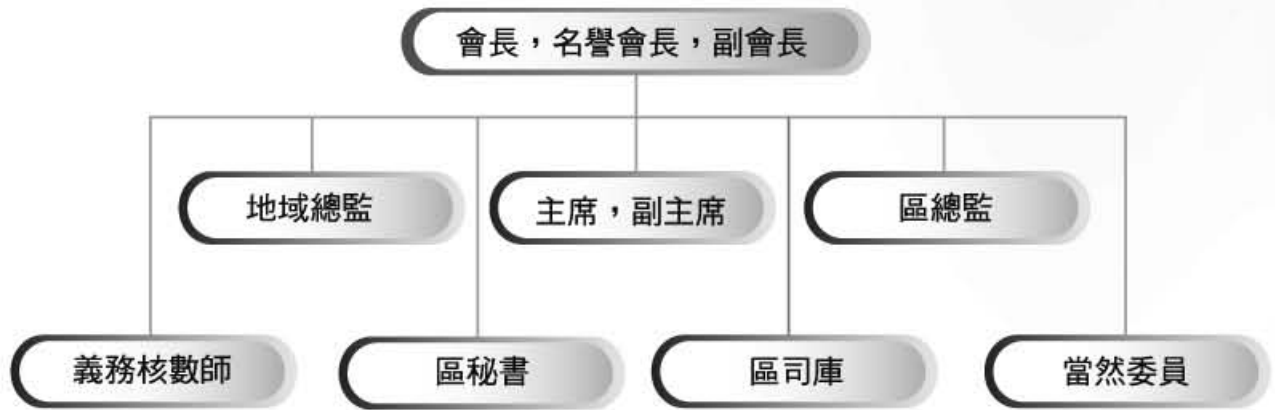
The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

**STATEMENT OF CHANGES IN FUNDS AND RESERVES**  
**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2009**  
**(EXPRESSED IN HONG KONG DOLLARS)**

	<u>General Fund</u>
Balance as at 31st March 2007	788,861.61
Surplus for the year	<u>94,688.86</u>
Balance as at 31st March 2008	883,550.47
Surplus for the year	<u>52,316.70</u>
Balance as at 31st March 2009	<u>935,867.17</u>

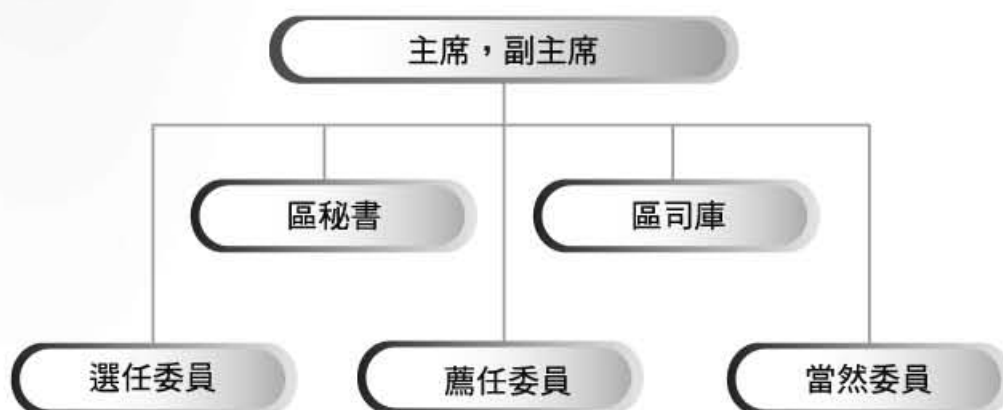


# 區務委員會



會 長	姚國安					
名譽會長	李鉅能 高敏堅	陳梓嘉 何大鈞	龐智榮 龐偉雄	姚錦徽 劉品泉	譚蔭培 龐偉傑 (由2008年11月1日起)	汪長禹
副 會 長	黃有恆	陳立德	鄺國威	文秀英	許建平	李嘉騏
主 席	黃廣琛					
副 主 席	謝麗芬	胡兆榮	李 劼	詹亨利	張勇邦 (由2008年10月25日起)	
區 秘 書	梁秀霞					
區 司 庫	鍾振榮					
地 域 總 監	關 祺					
區 總 監	容建文					
義務核數師	陳卓智					
當 然 委 員	區務執行委員會委員 區各旅團領袖 區各旅深資童軍執行委員會主席			區各幹部職員 區各旅樂行童軍管理委員會主席 區各旅家長代表		

# 區務執行委員會



主 席 黃廣琛

副 主 席 謝麗芬 胡兆榮 李 劼  
詹亨利 張勇邦 (由2008年10月25日起)

區 秘 書 梁秀霞

區 司 庫 鍾振榮

地域總監 關 祺

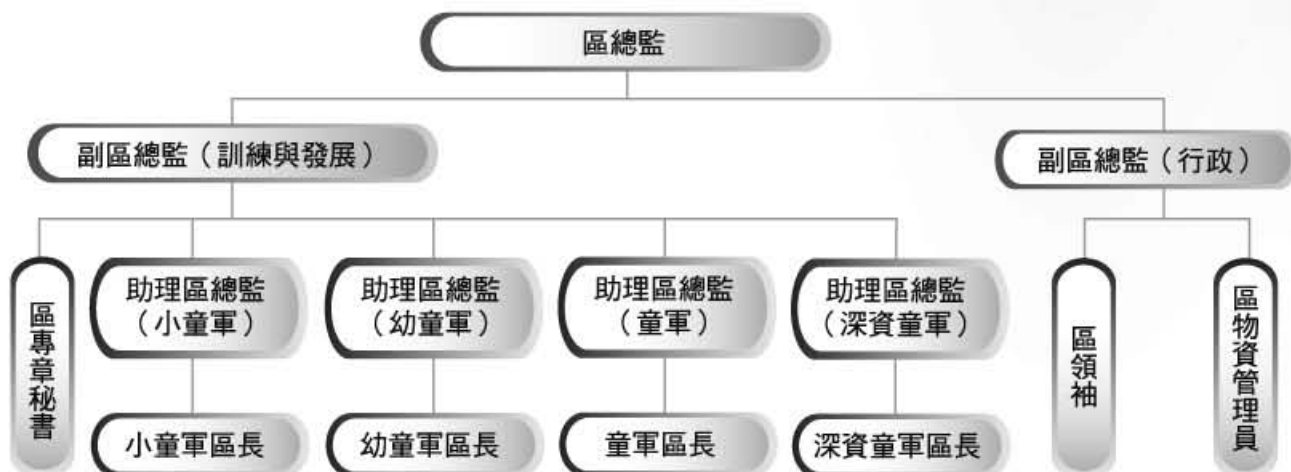
區 總 監 容建文

副區總監 劉潤德 霍偉倫

薦任委員 陳百祥 朱威榮 馮海志 姚超傑

選任委員 鍾治平 郭樹霖 林國雄 徐佩宏 余偉基 朱國權  
袁樹繁 司徒家輝 余穗全 黃禮和 謝惠虹

# 區總部職員



區總監	容建文				
副區總監(行政)	劉潤德				
副區總監(訓練與發展)	霍偉倫				
助理區總監(深資童軍)	司徒家輝				
助理區總監(童軍)	余穗全				
助理區總監(幼童軍)	黃禮和				
助理區總監(小童軍)	謝惠虹				
樂行童軍區長	羅卓華				
深資童軍區長	麥偉雄	黎紀良			
童軍區長	李春安	黃紹鍵	伍穎珊	王世瑛	
幼童軍區長	黃玉明	陳成志	趙國麟	陳穎君	
	張勇邦 (至2008年10月24日止)		楊國榮 (由2008年5月15日起)		
小童軍區長	梁靜儀	伍嘉盈 (由2008年8月15日起)			
專章秘書	陳靜嫻				
區物資管理員	林倩雯				
區領袖	黃家寧	容耀堂	姚瑞明	朱禮健	李勁芝
	梁富琮	林錦邦	區惠敏	莊麗雅	蔡振輝
	麥家興	楊國榮 (至2008年5月14日止)			



# 區會與旅團

因應英國巡迴總監杜高先生的建議，香港童軍總會將香港劃分三個童軍區，包括香港區、九龍區及新界區。隨著人口的增多及其分佈的改變，香港區於一九五三年劃分為兩個區，即維多利亞城區及黃泥涌區。

一九六一年，總會把管理範圍的名稱改為地方，與此同時，香港又重劃為三個地方，分別是香港地方、九龍地方及新界地方；每個地方再劃分為多個童軍區，而黃泥涌區亦於此次區域重組正名為港島東區。

經過十餘載的發展，區內旅團數目遞增至三十七個之多；為加強組織及管理，東區區會於一九七三年七月二十七日改組，一分为二，成為東區童軍會及銅鑼灣區童軍會。

鑒於新市鎮發展而引致的人口轉移及為了有效地運用現有資源，東區區總監馮少卿小姐及銅鑼灣區區總監鄭曉峰先生經充分諮詢和協商後，決定由一九九六年四月一日起將兩區合併，並取名為灣仔區以配合政府之行政區域劃分。兩區合併後之版圖與前東區於一九六一年時之版圖相同，即東起銅鑼灣道及小馬山，西至添馬艦海軍基地及香港仔水塘道，南達金夫人馳馬徑及黃泥涌峽，而北臨維多利亞港；而新區章亦融合了東、銅兩區原有的區章設計，更突出此次合併的精神。

截止二零零九年三月三十一日本區轄下的旅團計有：

	旅號	主辦機構	支部				
			小童軍	幼童軍	童軍	深資童軍	樂行童軍
1.	港島第五海童軍旅	香港童軍總會港島第五海童軍旅 (公開旅)		✓	✓	✓	
2.	港島第六海童軍旅	南華體育會		✓	✓	✓	
3.	港島第十二旅	皇仁書院			✓	✓	
4.	港島第十四旅	浸會愛群社會服務處小組及社區服務	✓	✓✓	✓	✓	✓
5.	港島第十五旅	華仁書院		✓	✓✓	✓	✓
6.	港島第十八旅	香港童軍總會港島第十八旅 (公開旅)	✓	✓	✓	✓	✓
7.	港島第三十三旅	香港童軍總會港島第三十三旅 (公開旅)		✓	✓	✓	
8.	港島第三十五旅	香港鄧鏡波書院			✓	✓	
9.	港島第三十六旅	軒尼詩道官立上午小學		✓			
10.	港島第三十七旅	嶺南中學			✓		
11.	港島第五十六旅	中華基督教會基道中學			✓	✓	
12.	港島第六十旅	鄧肇堅維多利亞官立中學			✓		
13.	港島第六十一旅	東華三院李賜豪小學	✓	✓			

	旅號	主辦機構	支部				
			小童軍	幼童軍	童軍	深資童軍	樂行童軍
14.	港島第六十二旅	香港小童群益會成長發展中心	✓	✓✓	✓		
15.	港島第七十七旅	香港警察隊		✓	✓		
16.	港島第八十旅	軒尼詩道官立下午小學		✓			
17.	港島第八十八旅	聖雅各福群會復康部			✓✓		
18.	港島第九十八旅	玫瑰崗學校			✓		
19.	港島第一〇〇旅	南華體育會		✓	✓		
20.	港島第一一五旅	佛教黃鳳翎中學			✓		
21.	港島第一一六旅	聖雅各福群會		✓	✓		
22.	港島第一五七旅	匡智獅子會晨崗學校		✓	✓		
23.	港島第一六八旅	耶穌基督後期聖徒教會 香港有限公司		✓	✓		
24.	港島第一七九旅	聖公會鄧肇堅中學			✓		
25.	港島第一八六旅	香港童軍總會港島第一八六旅 (公開旅)	✓✓	✓✓	✓	✓	
26.	港島第二〇八旅	聖公會聖雅各小學	✓✓✓✓	✓✓			
27.	港島第二一二旅	香港真光中學小學部		✓			
28.	港島第二一八旅	賽馬會匡智學校		✓			
29.	港島第二二一旅	懲教署			✓	✓✓	✓
30.	港島第二二九旅	香港大學畢業同學會， 海外大學畢業生協會	✓	✓✓	✓		
31.	港島第二三一旅	維多利亞英文小學	✓	✓			
32.	港島第二四五旅	香港青少年服務處成和青少年中心		✓	✓		
33.	港島第二六二旅	嶺南小學		✓			
34.	港島第二六九旅	香港佛教聯合會青少年中心		✓	✓		
35.	港島第二七四旅	大坑坊眾福利會大坑青年中心		✓	✓		
36.	港島第二七七旅	恆益物業管理有限公司—— 比華利山		✓			
37.	港島第一〇八九旅	保良局金銀業貿易場張凝文學校		✓			
38.	港島第一一二八旅	聖雅各福群會麥潔蓮幼兒中心	✓				
39.	港島第一三六〇旅	東華三院伍尚能紀念幼兒園	✓				
40.	港島第一四八二旅	寶血小學	✓	✓			
41.	港島第一四八三旅	中華基督教會公理高中書院				✓	
42.	港島第一五八六旅	寶覺小學		✓			
43.	港島第一六一八旅	保良局幼稚園暨幼兒園	✓				
44.	港島第一六六五旅	李陞大坑學校		✓			

# 旅團絮言

## 港島第五海童軍旅

不經不覺轉眼便一年時間了，看過上年度的時間表才發現原來有著二十多項不同類型的活動曾經舉辦或參與。在五月份的奧林匹克大賽運動會上各隊員也作了賽前準備及練習，而深資童軍團的女隊員更獲得跳遠比賽冠軍，大家亦非常高興。

在每年六月份我們均作休會月，務使隊員能有充裕時間預備考試溫習，故此今次休會前的活動我們便安排了一個單車章考驗，除了講解單車的結構、修補輪胎、以及道路安全等知識外，我們還舉行了親子單車同樂日。

於考試過後，炎炎的夏日將至，標準艇及獨木舟等水上活動當然隨即展開，以備九月份之花式錦標賽作好預備。另外，剛加入的好幾位新隊員對於原野烹飪或夜行遠足便更覺既新鮮，又富歷險性。

十一月份的天氣正好是舉辦露營活動的日子，當天在西貢灣仔的遊人甚多，幸好我們亦順利按照原有的節目去訓練各隊員，這實在有賴各領袖的事前準備。而當晚的觀星活動各隊員亦甚感興趣。而生態追蹤更增進了我們對大自然的認識及愛護。

每年的聖誕節大家也洋溢著歡樂的氣氛。而今年我們便選擇到大埔林村的訓練營舉行宿營歷奇訓練及聯歡派對。當天抵達營地後便展開一連串之活動如：越野障礙賽、高牆、繩網、攀石等。相信能為隊員帶來不少機會合作和發揮小隊精神。到了晚上的聯歡派對，我們更在歡欣中渡過這個二零零八年的聖誕節。

在技能比賽上雖然我們只取得一個小小的獎項，但相信已為大家注入了一支強心針繼續往前進發。最後我們希望各領袖各童軍隊員能繼續努力，為來年的歲月更添姿彩。



## 港島第十四旅



本年度旅慶慶祝活動已於9月28日在港島地域總部禮堂順利舉行，當日除了委員，領袖及各支部成員出席外，還有很多熟識的面孔，他們曾經在我們60周年紀念特刊舊相片內出現過，昔日他們是領袖及童軍，現在已成為是十四旅重要的舊生成員。20多名來自1947年創旅至80年代的舊童軍聚首一堂，一起見證本旅的成長，一同參與各遊戲節目，在輕鬆及愉快的氣氛下渡過61週年旅慶慶祝。

在領袖們的努力下，本年度各支部分別獲得不同比賽獎項：深資童軍及樂行童軍團組成步操隊伍在港島地域步操比賽中獲得第三名及最佳領隊獎；童軍團於灣仔區童軍會主辦「童軍技能比賽」中獲得總季軍；幼童軍A團於「港島地域飛行探索者錦標賽」中獲幼童軍支部亞軍；而小童軍團則於灣仔區童軍會主辦「小小運動會」中獲全場總冠軍。





## 港島第十八旅

第十八旅已經十八歲啦！本旅由兩個支部發展至今五個支部，進行一條龍式教育，多年來有如孩子成長一樣，在成長過程中由小童軍發展至樂行童軍乃各旅務委員、領袖和成員努力的成果。今年旅慶的主題：成人禮，由深資童軍團策劃，因為他們的成員有很多位年齡剛好十八歲。深資童軍們組織籌備委員會，集思廣益，預早計劃活動，及後在旅務委員會中通過活動形式。

是次旅慶在大潭童軍中心舉行，無論交通、膳食、分組歷奇遊戲、全體遊戲、營火會等都由深資童軍團員一手包辦，在不足人手之下，他們要邀請家長、領袖協助主持，在此學習承擔責任、解釋活動流程和方法。最令參加者歡迎的節目，是各組在分組歷奇遊戲中贏得的積分，化為紙獎金，再在全體競投節目中，競投不知是甚麼禮物的大盒，從而獲得獎品。結果大家都覺得真是出人意表，樂在其中，開懷大笑。

中國人有句話：「養兒一百歲，常憂九十九。」在今次旅慶推展及進行中，童軍們的父母親見到的是他們的能力和責任感，及認識與自己孩子一齊成長的友伴，更體驗他們的活力和投入，能齊心發揮團隊的精神。在此更確認童軍運動的理念，十八旅加油，建立鞏固的根基，繼續邁進新境界。

## 港島第三十五旅

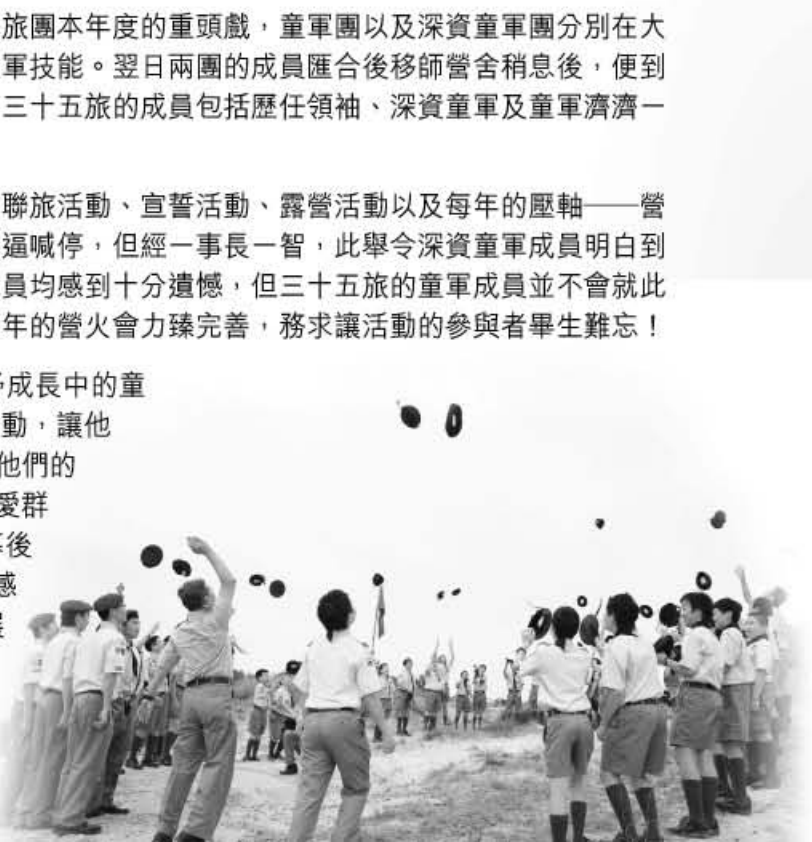
港島第三十五旅由顧達明神父於一九六五年創辦，成立至今已有四十多年歷史。旅團經過這些年的發展，幾經褪變，終於發展出一套漸具雛型的集會模式。今年童軍團的活動重點包括有十一月於南丫島風力發電站舉行的宣誓禮、十二月的聖誕露營暨旅團週年聚餐、二至三月的Games Trophy 以及五月的小隊比賽等等。

當中，十一月舉辦的宣誓活動地點選擇了在南丫島的風采發電站，活動地點選址與環保以及生活息息相關，此舉可讓童軍成員認識到童軍活動的多樣性以及貼近日常生活。活動當日所有成員必須完成一個環島挑戰才能宣誓成為童軍的一員，歷盡艱辛，最終所有的童軍成員均能完成挑戰，正式成為港島第三十五旅童軍。

而十二月舉辦的聖誕露營暨旅團週年聚餐是旅團本年度的重頭戲，童軍團以及深資童軍團分別在大嶼山梅窩的南山營地以及貝澳營地露營，學習童軍技能。翌日兩團的成員匯合後移師營舍稍息後，便到鄰近的地中海餐廳參與旅團週年聚餐。當晚所有三十五旅的成員包括歷任領袖、深資童軍及童軍濟濟一堂，場面好不熱鬧！

此外，深資童軍團今年的活動亦一如以往，聯旅活動、宣誓活動、露營活動以及每年的壓軸——營火會。雖然今年本旅團的營火會因流感襲港而被逼喊停，但經一事長一智，此舉令深資童軍成員明白到有些事情並不是理所當然的。所有的深資童軍成員均感到十分遺憾，但三十五旅的童軍成員並不會就此放棄！將今年的遺憾寄望成來年的推動力，讓來年的營火會力臻完善，務求讓活動的參與者畢生難忘！

旅團除了致力提供精彩豐富的集會內容給予成長中的童軍之外，更極力鼓勵童軍成員多參與一些區內活動，讓他們有更多的機會認識來自四方八面的朋友，擴闊他們的生活圈子以及增長他們的見識。就像今年五月的愛群 Show 活動，本旅團的領袖極力鼓勵童軍參與幕後製作以及台前演出。活動過後他們分享自己的感受，絕大多數認為不枉此行！可見旅團漸漸發展的一套對童軍成員的成長以及心智發展有極大的幫助。



## 港島第六十旅

2008年——對於我們來說，是一個十分重要的年份！

12月6日——對於我們來說，是一個很值得紀念的日子！

2008年12月6日——這是尤其重要及值得紀念的大日子！因為這是我們的港島六十旅童軍團成立五十週年的大日子！

港島六十旅童軍團是一個學校旅團，本年度主要由三位持有有效領袖委任書的童軍領袖所帶領。本年度我們進行了不少活動及訓練，當中包括基本的童軍訓練項目：繩結、地圖閱讀、指南針運用、遠足知識及露營技巧等。除了每星期例行集會中的有系統訓練，本旅團亦十分重視戶外活動及訓練。另一方面，我們亦積極鼓勵團員多參與區會所舉辦的活動及訓練班，從而，進一步增強團員的童軍知識，以及多認識本團以外的童軍兄弟姊妹，互相學習。

除了上述活動，本團在08年12月13日舉行了一個隆重而意義重大的活動，它就是「五十週年金禧慶祝典禮」。籌備接近一年，動員本團所有領袖及團員籌備及參與是次活動。典禮當日，逾半佰來賓前來到賀，當中包括本團的前輩、昔日的團友、學校校長、老師，以及區會的童軍朋友。當日節目非常豐富，包括回顧過去五十年的發展、童軍天才表演、露營紮作觀賞、參觀校史館等。我們藉此聚舊及懷緬一番，當中最難忘及感動的一刻就是與我們半佰來賓一起慶祝副旅長暨灣仔區區總監容建文先生當天的生日及六十旅的生日。

在典禮完畢後，來賓仍依依不捨，並沒散去，結果當晚我們領袖們與他們一起共進晚宴，盡興而回！

祝願並期待參與慶祝未來我們六十旅的六十週年……

六十旅金禧紀念2008



## 港島第七十七旅

回想一九六三年十二月八日，那天是本旅成立典禮，地點在軍器廠街警察總部廣場，由高本總監及羅徵勳總監主持授旗予劉琰南負責領袖。當時陣容鼎盛，童軍成員來自警察子弟，他們散佈住在各區警察宿舍，包括軍器廠街、灣仔警署、丹拿山道、荷李活道、西營盤警署及堅尼地城宿舍。

六十年代，前任香港總監許招賢先生擔任領袖，當時他還未任職警察部。現時任職副警務處長任達榮先生亦是童軍成員，相片第二位便是他當年參加梅窩露營時拍攝的。

本旅集會地點，曾在軍器廠街警察總部和丹拿山道警察宿舍，至現在的香港警察訓練學院，但註冊地點仍在軍器廠街警察總部。

現時，各區之警察宿舍已消失不存在了！各區警舍的童軍成員高興集中的情景不再重現，氣氛濃厚、活躍景象也消失在時代的轉變中。

經過歷史見證，童軍運動可使青少年得到德、育、智、群的良好發展，有助人生成長。我們亦不斷隨着環境的銳變，力求進步，使本旅得以良好發展。



梅窩露營

左二為現任副警務處長任達榮先生

## 港島第一五七旅



本年度本旅的幼童軍團共有團員 15 人，童軍團有團員 24 人，逢星期四放學後集會，本年度的訓練目標主要是培養團員的自主自決能力，幼童軍團在領袖的帶領下，學習編排集會活動，而童軍團，則於每次集會時讓值日小隊負責策劃當日的活動項目，活動後讓團員檢討活動的安排並提出改善的建議，透過讓團員策劃和帶領活動，團員的領導才能和自信心方面都有顯著的提昇。

除恆常的集會外，本年度本團參與多項的跨

旅團融合活動，與港島第一二七五旅幼童軍團合作參與香港童軍總會所舉辦的共融挑戰盾活動及參與由港島第十五旅童軍團舉辦的「共融同樂日 09」，其間進行多次的跨旅團集會及活動，促進團員與其他旅團童軍的認識，亦增強團員與人相處的技巧。此外在服務方面，本團團員貫徹童軍的服務精神，於本校擔任風紀、圖書館服務生及電腦室助理等服務他人的工作，回饋學校，獲老師及同學們的讚許。



## 港島第一八六旅

光陰似箭，港島第一八六旅轉眼間在灣仔區渡過了廿九個寒暑。一個設有四個支部（小童軍團、幼童軍團、童軍團及深資童軍團）之旅團經過各位領袖無私的付出，努力的耕耘，現已成為過百會員的旅團。近年已有不少本旅出身的成年會員加入領袖行列，薪火相傳。過去一年，除考獲其支部內的最高榮譽獎章的人數略有增加外，參加區會或地域各項活動之成績亦算理想。

童軍運動以培育青少年的德、智、體、群、美五育為本，透過多元化及富有意義的活動，讓成員建立正確的價值觀，為社會作出貢獻。由於本旅是公開旅團，領袖及學員們都是來自社會各階層、不同學校、不同行業；使團員有更多機會認識不同生活圈子的朋友，活動的設計更多元化。



隨着科技的進步，本旅已於二零零五年開始數碼化，建立本旅團的網頁 (<http://www.186hkg.org/index.htm>)，方便領袖與團員間的溝通、有效地發放資訊及活動照片，讓大家隨時隨地回顧昔日的歡樂，促進會員間的凝聚力，形成對外對內的一個互相學習及交流的平臺。





## 港島第二二九旅

香港童軍第二二九旅之主辦團體為香港大學畢業同學會 (The Hong Kong University Graduates Association UGA) 及香港海外大學畢業生協會 (Oversea Graduates Association OGA)。她是香港第一支全部以家長為領袖的親子童軍旅團，於1986年開始集會，1987年正式註冊成立。童軍成員之家長須為UGA或OGA之會員。集會地點為港大同學會書院。

本旅之小童軍/幼童軍/童軍支部成員共102人。另有幼兒組10人，而深資童軍支部亦剛於本年度成立，成員共15位。全旅領袖及訓練員共43人。

在全體領袖和童軍的努力下，本旅在2008-2009年度獲取可喜的成績：深資童軍成員呂東榮獲童軍總會頒發模範童軍獎；鄭浩超、郭頌熙及陳俊人獲總領袖獎章。幼童軍支部則有8人獲金紫荊獎章。各支部之進度性獎章/專科或活動徽章近400人次。童軍支部獲得港島地域童軍技能比賽第四名、童軍野外定向練習賽第三名；另幼童軍支部獲得香港總監挑戰盾區選拔賽亞軍及地域選拔賽冠軍。



## 港澳歷史文化保育之旅

為加強幼童軍對香港及澳門的歷史文化和建築的認識，幼童軍支部今年特舉行與香港歷史有關的活動予區內的幼童軍參加，包括舉辦3個香港歷史章訓練班、港澳歷史文化保育之旅、營前簡介會及授旗禮。

籌備1年的港澳歷史文化保育之旅於7月12-14日順利舉行，是次澳門旅程共有107名參加者，均來自灣仔區內11個旅團的幼童軍。

### 第一天行程——與澳門童軍交流

我們百多名參加者都不懼風雨，如常於上環港澳碼頭集合，乘船前往澳門。我們在短短的個多小時後抵達澳門，因獲港澳兩地出入境部門的協助增開特別櫃位，減省了我們排隊輪候的時間，並獲澳門童軍總會前助理國際事務總監周迅安先生，國際交流處處長及澳門童軍領袖們的接待。





上午，我們先前往金蓮花廣場及觀音蓮花苑，讓幼童軍先了解澳門回歸歷史及澳門特色景點。午膳過後，我們前往參觀盧家大屋及大堂（主教座堂）。在參觀過程中，幼童軍可將上訓練班時參觀過的灣仔區歷史建築和澳門的歷史建築，以兩地保育的方式作一比較。參觀完畢後，我們前往路環鮑思高青年村慈青營放下行裝，換上代表團戶外制服後便繼續行程。行程中的重要景點當然是參觀澳門童軍總會，此建築物已有百多年歷史，由原先的炮臺改建而成。在這座歷史建築物內，我們一邊欣賞，一邊享用到會自助晚餐。晚餐後，我們前往聖公會（澳門）蔡高中學，與來自澳門第一、二、三、二十二、二十四及三十五旅等50多名幼童軍參與晚會。晚會開始時，兩地幼童軍各自進行團呼，雖然一海之隔，但澳門幼童軍的團呼令我們特別感到興趣，因他們的團呼口號全是葡語，部分幼童軍更不斷追問領袖團呼的葡文內容是什麼意思。接着的遊戲主題是圍繞着港澳兩地的歷史建築及奧運比賽項目，在兩地幼童軍互相合作下，我們完成多個分站的活動項目。晚會完結後，我們送上代表團太陽帽，紀念章及一些紀念品給澳門幼童軍留念。

## 第二天行程 —— 參觀當地文化

第二天早上，我們帶領幼童軍到郊外舒展，前往路環石排灣郊野公園，順道參觀園內動物園、土地暨自然博物館及布氏鯨骨骼展覽室。接着，我們前往氹仔住宅博物館了解昔日澳門的葡式建築，文化及室內設計，因天氣突然轉壞，在狂風暴雨下，博物館便成為我們的避難所。午飯後，幸天公造美，我們可按原定行程參觀澳門博物館，在導賞員帶領下介紹館內的展品給我們認識，之後便前往被稱為「世界文化遺產」的景點，包括大三巴、哪吒廟、舊城牆遺址、玫瑰堂及民政總署。晚上，灣仔區區務委員會會長姚國安先生前來澳門，宴請各代表團參加者及澳門各級總監及領袖，在文化中心內享用葡式自助晚餐。當晚出席嘉賓包括署理澳門總監曹引桂小姐、支部計劃總監湯淑娟小姐、青年事務總監韓霆鋒先生等，席間港澳領袖互相分享童軍運動的經驗，而各小組導師與幼童軍一邊享用食物，一邊拍照留念。



## 第三天行程 —— 認識獨特的澳門文化行程的最後一天

各參加者懷着依依不捨的心情收拾行裝，離開營舍，繼續餘下的活動。早上我們前往參觀海事博物館及消防博物館，消防博物館內的展品最能吸引幼童軍，因香港並沒有同類展館參觀。館內由現役消防員介紹澳門的消防歷史、架構及昔日的滅火工具。下午，我們前往盧廉諾公園，公園依蘇州園林風格而建，到處可見燦爛盛開的荷花。另一景點是位於公園附近的國父紀念館，各幼童軍於訓練班時已參觀過香港的孫中山紀念館，認識孫中山成長時的經歷，而在這裏則可了解國父於澳門行醫的事蹟。緊密而豐富的港澳歷史文化保育之旅，行程已到尾聲，各幼童軍懷着不捨的心情與澳門童軍道別，返回香港，迎接暑期的來臨。



代表團團長 幼童軍區長趙國麟





# 活動掠影



副區總監霍偉倫先生獲頒授  
「功績榮譽十字章」



第三十三旅旅長李耀武先生獲頒授  
「功績榮譽十字章」



第二一八旅旅長伍德富先生獲頒授  
「功績榮譽獎章」



第一八六旅旅長徐克儉先生獲頒授  
「民政事務局長嘉許獎狀」



頒發區童軍獎券銷售冠軍予第十五旅



頒發區童軍獎券銷售優異獎予第十四旅

區周年大會大合照





# 活動掠影



我哋一齊加油



小心洋葱？



唔痛嘅！



靚唔靚？



預備，射！



看誰種得好又快



# 活動掠影



好驚呀！



我跳得最遠



阿 SIR，我死啦！



請問…？



你有冇得食？



個區章食唔食得？





**副主席**  
**詹亨利先生**

**致 意**



香港童軍總會灣仔區區務委員會

童心壯志比天高

軍威傳頌流百世

香港沙龍電影有限公司

致意



SALON FILMS (H.K.) LTD.



# 活力 童軍



德高地產(店舖)有限公司

*Tak Ko Realty (Retail) Limited*

業務範圍：負責店舖租務及賣買服務

德高物業管理公司

*Tak Ko Property Management Company*

業務範圍：負責物業管理及有關服務

(住宅樓宇，商場及工商業大廈)

德高工程公司

*Tak Ko Engineering Company*

業務範圍：負責家居，辦公室及店舖裝修工程，

各項大小維修及加改工程

熱線電話(諮詢) *Hotline: (852) 8108 9232*

香港中半山衛城道9A地庫(A1)

*No.9A (A1) Castle Road, Basement,*

*Mid-Level Central, Hong Kong.*

電話 *Tel.: (852) 2857 1682*

傳真 *Fax: (852) 2857 5182*





# 專業專注 紙因為您

歡迎致電 27076302

瀏覽安興網頁 <http://www.onhing.com.hk>

安興提供不同種類的紙張包括環保紙、再造紙、傳真紙、電腦紙、抹手紙、衛生紙卷等



## 度身訂造

提供增值服務例如快勞  
燙金或絲印服務、專業  
印刷、紙箱訂造及多種  
切紙、鑽孔服務。



## 選擇更多

近年更提供過千款學校文具  
、文儀器材、醫療及衛生用  
品、茶水間用品等。



## 紙品專家

提供多款油印紙、顏色紙  
、並有原裝或環保碳粉及  
墨水。



## FSC 影印紙

FSC所制定的認證標準是  
全球最為嚴格的森林認證  
標準。現時提供多款FSC  
產品包括:Maestro、YES  
、Reflex。

 安興紙業有限公司  
ON HING PAPER CO., LTD.

 5 years+  
商界展關懷  
caring company  
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service  
香港社會服務聯會頒發



The mark of responsible forestry  
SGS-COC-003849  
© 1996 Forest Stewardship Council A.C.

地址：香港九龍觀塘駿業街54號安建中心7/F

客戶服務熱線：2707 6302

傳真訂購熱線：2759 9006-7

網址：[www.onhing.com](http://www.onhing.com)



